



SEMANARIO BILINGÜE POPULAR.

PRECIOS DE SUSCRICION.

Por un trimestre	6 reales
Por un semestre	11 id.
Por un año	20 id.
Números sueltos	1/2 id.

ANUNCIOS.

A dos cuartos línea para los Sres. Suscritores, y medio real para los que no lo son. Comunicados á precios convencionales.

CONDICIONES.

Los pedidos de suscripcion deben hacerse, acompañando el importe en sellos de correo. Las suscripciones se pagan por adelantado. Administracion — Plaza de la Constitucion, núm 11, Genda.



Amor de Madre.

Dedicado á aquella que me dió el ser. (*)

I.

UNA mañana del mes de Mayo de 1874, llegaba á una poblacion situada en la falda de una montaña cuyas vertientes la cercan á manera de flancos por ambos lados y á cuyo frente se estiende frondosa llanura que sirve de límite á una hermosa playa, bañada por las aguas del Mediterraneo mar. Al pisar una de sus primeras calles, oí lúgubres voces de bronce que partiendo de viejo y casi deruido campanario, anunciaban con su fúnebre acento la muerte de un sér. Deseoso de saber por quien plañian, acerquéme á una casa en cuya puerta se encontraba una anciana haciendo calceta y soltando más palabras que puntadas no hacia, en animada conversacion con otras dos comadres de la vecindad; y dirigiéndome en conjunto á todas, les dije. — «Buenas mujeres, ¿sabríaisme decir quien ha muerto?» — «Ha muerto una mujer», dijo una de ellas. — «Ha muerto una niña», respondió la otra — «Ha muerto un angel», añadió la vieja. — «Como ¿hay ángeles en el pueblo?» repliqué yo. «Si, contestó la vieja, hasta ahora habia uno, pero la buena Virgen se lo ha llevado. — Figúrate, jóven, una niña de diez y ocho años que acababa de romper el capullo que encubria la inocencia de una criatura, para exhalar el primer suspiro que arrancara de su amante pecho, el purísimo amor que nacido apenas habia en su vírgen corazon; bella, como la aurora al apuntar; pura, como una palma al nacer y buena, tan buena, como que solo se complace en hacer bien. Por eso te he dicho que era un ángel. — ¡Y ha muerto! — ¡Ha muerto! — ¡Pobre mujer! dijo la primera del coro. ¡Pobre niña!

(*) Madre mia: á ti la más cariñosa de las madres, dedica este humilde escrito, tu amantísimo hijo — Patrio.

respondió la segunda. ¡Pobre ángel! replicó la vieja. ¡Pobre! añadí yo prosiguiendo mi camino con direccion al centro de la villa.

II.

En efecto. Aquella mañana, cuando las flores abrian sus corolas para que las orease la matutina brisa, las calentase el primer rayo del albo sol y cayese en su seno la primera gota del matinal rocío, otra flor, tan pura y bella como ellas, cerraba la suya para no volverla á abrir jamás.

En lecho mortuorio, yacía exánime una pobre niña, la hermosa Jacinta, de flores circundada. En lugar de amortiguarla, realizaba su belleza una estrema palidez. Pura la frente, fijos los ojos como mirando al Cielo, abiertos los labios, cual si murmurasen una plegaria, cerrados los brazos y pendiendo de ellos unos rosarios, en actitud de orar....

En torno del lecho, fuera de sí, loca de dolor, vagaba una mujer. Suelta y en confuso desorden su larga cabellera, arrugada la frente, saltones los ojos, trémulos los labios y moviendo desesperadamente los brazos, parecia la imágen del dolor. Tan pronto se abrazaba á aquel cadáver y en sus amoratados labios imprimia infinidad de besos, que espresaban todo el cariño, toda la ternura, de un corazon amante, como dejándose dominar por el profundísimo sentimiento que la aquejaba, se ponía á contemplarlo, fria, estática, cual si repentina reaccion en el orden físico hubiese dejado en completa parálisis su organismo, concluyendo por lanzar histéricas carcajadas, como si la magnitud del dolor, en el orden moral, le hubiera privado de aquellas facultades que son divina luz que nos ayuda á salvar los escabrosos senderos de la vida y bálsamo de consuelo para soportar con resignacion sus adversidades: la inteligencia y la razon. Ya no lloraba; las lágrimas, á fuerza de derramarlas, se le habian agotado; tan solo brotaban de sus pupilas rayos de amargura. Llevada por la fé, postrábase de hinojos y levantando los brazos, con ademanes piadosos y orando religiosa plegaria, pedíale á Dios, como único remedio á su quebranto, que le devolviese á aquel sér, que era alma de su alma, vida de su vida, amor de su amor; pero cuando, como por un doloroso presentimiento, comprendia que aquella su tierna y delicada súplica no iba á ser oida, dejando la respe-

tuosa posicion en que estaba, erguíase airada y como en venganza de su acerba pena, deshacíase en implacables maldiciones dirigidas á aquel mismo sér al cual ántes elevara sentida oracion, lo que probaba el momentáneo extravío de sus facultades mentales, por el predominio del corazon herido en uno de sus mas grandes sentimientos.... ¡El de Madre!....

Quando más agitada se hallaba, abrióse la puerta y un apuesto mancebo se arrojó á sus brazos; ¡Era su hijo! Esteban, que así se llamaba este, vivia lejos del hogar doméstico y del pueblo donde vió brillar la primer luz, en populosa ciudad, donde se dedicaba al estudio. Sorprendido por la noticia de la grave enfermedad de su hermana, voló á su lado para poder recibir, si aquella era mortal, el postrer beso de la que fué compañera de su infancia; más... llegó tarde. Pero si no pudo por esta razon, escuchar la última palabra de aquella con quien pasara los sueños de la pequeñez, mecidos ámbos en una misma cuna, llegaba no obstante lo suficientemente tiempo para consolar á aquel sér, en cuyo regazo, al dulce son de tierna balada inspirada por maternal amor, se habian adormecido ámbos. Y en realidad, al estrechar la pobre Madre contra su seno á aquel sér tan querido, sentia que en algo se amenguaba su dolor. Y su vida, que con la muerte de Jacinta iba á extinguirse, con la llegada de Esteban recibió los efluvios de una nueva sávia y de la pérdida del cariño de su hija, consolóla otro cariño tambien filial.... El de su hijo!

III.

Pero... pasaron unos cinco años. Al declinar una tarde de invierno, veíase á lúgubre cortejo atravesar silencioso las calles de la poblacion. Precedíale el clero de la parroquia, seguian muchos acompañantes con hachas alumbrando blanquísimo féretro, que era llevado por seis robustos mancebos; y cerraba la comitiva un numeroso duelo. Todo iban á dar el postrer tributo de cariño á un joven ya conocido de nuestros lectores á Esteban. Aguda enfermedad, postrándole en cama, le condujo aceleradamente al sepulcro... ¡Morir tan jóven! Cuando tantas ideas acariciaba su mente y tantos sentimientos hacian palpar su corazon; cuando la sangre mas viril corria por sus venas y el aire fluia con mas ardor de su pecho; en la plenitud de la vida, en la efervescen-

cia de las pasiones, en esa edad febril que se llama juventud, en que tras un prisma de color de rosa se vé acercarse el porvenir; cuando su existencia en este mundo era necesaria para la conservacion de la de un ser querido á quien servia de consuelo, venia la parca dura á arrebatársela, segando en flor sus más bellas ilusiones, sus más grandes ideas, sus más tiernos sentimientos, é impidiéndole ser en el porvenir, lo que habia sido hasta el presente..... el Ángel consolador de su Madre.....

IV.

Han transcurrido ocho dias desde la escena que acabamos de describir. En tétrica alcoba, cercana á cierto aposento que no nos es desconocido y postrada en cama, se hallaba una mujer. La palidez de sus facciones, el sopismo, la parálisis en que se encuentra en aquel instante su organismo, indican al dolor que se halla á su diestra que la ciencia es impotente para atajar el mal y pide para la enferma los auxilios espirituales. Acércase á la moribunda un venerable sacerdote, para cumplir con su sagrada mision. Apenas ha concluido, anímase el rostro de la paciente, sus ojos toman vivísima al par que estraña espresion, y haciendo un supremo esfuerzo pretende hablar; mas ¡ay! que de pronto se amortiguan los colores de su cara, se apaga el brillo de sus ojos, y exhala el último suspiro, mientras murmuran sus labios con débil acento lleno de indecible amor estos dos nombres... Jacinta.... Estéban.....

V.

Los que duden de la vericidad de esta historia, vengan al pueblo cuyo nombre va inserto al final de este artículo, y en una de esas noches poéticas y tranquilas que hermosa primavera nos regala y que tanto convidan á la soledad y al recogimiento, á la hora en que el enamorado mancebo vá á exhalar sus amarguisimas quejas bajo la ventana de su amada y el hijo del pueblo, cansado del trabajo, reposa de sus fatigas y goza de la libertad campestre, tendiéndose en la arena de estéril arroyuelo, extasiándose en la contemplacion de la naturaleza, en aquella hora, repito, buscando segura patente de autenticidad para mi humilde narracion, nos acercaremos al solitario asilo donde se presta sagrado culto á la muerte. Penetraremos en su recinto, y á la luz de la luna que desde su alto trono favorecerá nuestros designos con sus rayos de ténue claridad, buscaremos tres sepulcros. En uno de ellos yace Jacinta, la tierna y hermosa flor cuyas delicadas hojas tronchó la muerte con su ponzoñoso hálito. En el otro reposan los restos de Estéban, del jóven al cual arrebató la parca dura de este mísero mundo, cuando las ideas mas grandes bullian en su mente y los sentimientos mas nobles hacian palpar su corazon. Y por fin, en el último, descansa en paz la bondadosa mujer, toda alma, toda espíritu, toda corazon, que abandonó la mansion de los mortales, víctima mas que de ningun dolor físico, de una enfermedad moral, de su profundo, de su grande, de su inmenso..... AMOR DE MADRE.

P. CLARA Y CARLES.

Calonge Abril de 1880.



Á LA VIRGEN DE MONTSERRAT

I.

Cuando con pavoroso fragor, sus destemplados ecos lanza, en monte silencioso, horrenda tempestad; en lontananza divisa el hombre célica esperanza. De su fé bien guardado, no teme el hado fiero y arrogante, ni le infunde cuidado aquel rumor siniestro y dominante, ni el rayo que su luz esparce errante. La ya domada tierra, por plutónicos gases sacudida, ofrécele mas guerra; y de aquel pecho llena la medida el ascético amor que le dá vida. Nada espera en su daño: contemplando el sublime y rudo embate, que no es para él estraño, sabe le salvará de aquel combate la Paloma que anida en Montserrate

II.

Allá va una barquilla por el salado liquido flotando, que embarga y maravilla cual desaparece ver de cuando en cuando, su esbeltez en las aguas ocultando. El riesgo no comprende, pues de improviso un huracan furioso contra ella la emprende, y es camino de estragos deseoso lo que antes era rumbo deleitoso. «Que vá á perecer»—se oye— «pues que rápido ya su vuelo abate, ni tiene quien le apoye. ¡Ya el Ancora que guarda Monserrate puede solo alcanzar feliz rescate!.....» Frase breve y sincera ante el peligro siempre repetida, en que tanto se espera de Aquella, que entre peñas escondida, es Fuente inagotable de la vida.

Un ¡hurra! estrepitoso, que el bajel dice, y la sufrida gente, de aquel mar tormentoso siguiendo fústa y casual corriente salvacion han logrado felizmente.

III.

Retumba la batalla que tanto estrago sobre el hombre vierte, que todo bien acalla y en campo desolado de la muerte el llano mas feraz pronto convierte. Árboles seculares que á su paso los siglos no vencieron, queridos patrios lares que la injuria del tiempo resistieron, de la guerra al influjo sucumbieron. ¡Ciega soberbia humana ante el poder de Dios siempre vencida! ¿por qué razon, mundana, usando fiera tu cuchilla insana, á tantos seres dejas sin la vida? Un ¡ay! que trae el viento lanzado con acento dolorido, es último lamento, de un fiel soldado que de muerte herido yace en la madre tierra sin sentido. —¡Acógelo en tu manto Virgen que en Montserrate tu imágen brilla!— Clama con triste llanto de Marte un hijo hincando su rodilla, fin pidiendo á la lid con fé secilla.

En tanto que la lucha su poderoso brio va cediendo, en los aires se escucha un suevo coro que á Satán venciendo, vá el nombre de María bendiciendo.

IV.

Cogida á débil cuna, en cómodo rincon de limpia estancia, sufriendo su fortuna, por su hijo, flor que pierde la fragancia, flora una madre con letal constancia.

La ciencia bienhechora que el remedio no encuentra, á aquella advierte (en muy infausta hora) de su hijo la dolorosa muerte. y ella á la virgen clama de esta suerte, —¡Madre mia, que moras en los crestones de elevada via, y bienes atesoras que en el mundo repartes á porfia, házme á mi dueña de uno, madre mia!—

La puerta bizantina del santo Monasterio, fiel traspasa una muger; camina á su costado un niño..... y es escasa su fuerza, pues que lento el pié acompasa, Ante el sòlio cristiano de la Virgen se postran; besan luego su santa diestra mano, rezan..... y al maternal y casto ruego así dá fin con religioso fuego: —¡Gloria á ti, Virgen bella, salve por siempre tu poder bendito; casta y luciente estrella, hoy que tu alcázar con mi bien habito, gloria sin fin, enérgica repito!—

Virgen cual diestra empuña por cetro el mundo, y con tu amor se ufana, faro de Cataluña, lábaro santo de la tierra hispana, y de querubes digna Soberana; Santa Virgen Maria, Luz del cielo, Zafir puro de Oriente; tus destellos envía á la musa que insipida hoy se siente, para cantar tu gloria eternamente.

JUAN BAUTISTA GRANELL.

Sueca y Marzo de 1880

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Palamós 17 de Juny de 1880.

Sr. Director del TELÉFONO CATALAN.

MOLT Sr. meu y estimat amich: Cumplint ab lo deber que tant m' honra, de responsal del periódich de sa digna di-recció, vaig á darli compte de las festas que celebrará aquesta vila en los dias 24, 25, 26 y 27 de corrent las que prometen ser animadísimas.

Dos son actualment las societats de ball constituhidas, una de las cuales te já llogat un luxós y vast entoldat en lo cual se donarán los correspondents concerts y balls de nit, ab l' acreditada música que en aquesta població dirigeix lo Senyor Bou.

L' altre ha concebut la plausible idea d' engalanar los carrers més céntrichs, ab archs de ramatje é illuminacions á la veneciana, durant las nits dels indicats quatre dias, donant concerts públichs y balls en lo Saló Nou, á cual efecte te contractada la renombrada orquesta de Figueras.

Ab dugas societats cada dia par la tarda donarán balladas públicas en la carrer Majó y en la plassa, costum que contribuheix á que sigan tan concurregudas las festas de nostra terra.

Feya temps que degut á pretextos tan ridicols com infantils las vehinas poblacions de S. Joan de Palamós y San Antoni de Calonge no participavan de nostra festa ni nosaltres de la seva, nasquent de tot aixó la consequent rivalitat. Desde aquest any queda olvidat tot lo rencor que existir puga, encargantme ab dugas Societats que dès las columnas del TELÉFONO dirigesca á las indicadas poblacions la més fraternal invitació.

¡Bé per lo jovent de nostra vila, puig ha sabut compéndrer que la fraternisació es la mare del progrés!

Sens rés més que participarli, Sr. Director, me repeteixo de vosté llur afectísim amich y S. S. Q. S. M. B.

SÍPARI.

CRONICA

Continúa más firme que nunca la borrasca desencadenada contra nosotros. Por Real orden del 10 del actual se ha declarado cesante á nuestro Director en el modesto destino que venia desempeñando en la Sección de Fomento de esta provincia. La Real orden llegó á Gerona el día 15, y el 16 ya habia cesado el interesado por orden gubernativa; contrastando esto con aquellos empleados separados que al cabo de dos meses continúan aun cobrando su haber y asistiendo á la oficina.

La BIBLIOTECA ENCICLOPÉDICA POPULAR ILUSTRADA que con tanto éxito dirige en Madrid Don Gregorio Estrada, acaba de publicar su volumen 28. Es éste el tomo 1.º del *Manual de Cerámica* escrito por D. Manuel Piñon, Director de la fábrica de mosaicos de porcelana mate *La Alcediana*, y persona competentísima para tratar esta materia, lo cual nos excusa de todo elogio.

La forma del volumen es la adoptada, en general por la BIBLIOTECA: un tomo de más de 220 páginas, acompañado de una magnífica lámina litografiada, y su precio el de cuatro reales para los suscritores y seis para los que no lo son, dirigiéndose al administrador, calle del Doctor Fourquet-7-Madrid.

Para lo que pudiera ocurrir, y atendido el afecto que se nos profesa en las altas regiones, no será de más hacer constar que, desde que sale el TELEFONO, no hay ejemplo de que una sola semana hayamos dejado de enviar al Gobierno civil los dos números que previene la Real orden de 28 de Noviembre del año último, aclarando el artículo 8.º de la vigente ley; pero tampoco ejemplo existe de que nos haya sido devuelto uno de dichos números con el sello correspondiente, como hace la fiscalía, para que podamos acreditar donde convenga la presentación.

Hemos recibido un ejemplar del folleto con el título de *Memoria sobre la organización, método y programas de la enseñanza secundaria (accesoria) especial* (ENSEIGNEMENT SECONDAIRE SPECIAL) en Francia, acaba de publicar bajo los auspicios de la Exma. Diputación de esta provincia, el delegado de la misma en la Exposición Universal de París, D. N. Carlos del Coral, profesor de 1.ª y 2.ª enseñanza de Palafrugell. Agradecemos sinceramente la atención.

Entre las diversas cartas que hemos recibido lamentando los percances que venimos sufriendo, figurán dos de nuestros estimados amigos Excmos. Sres. D. Práxedes M. Sagasta y D. Víctor Balaguer, respectivamente, en las cuales se nos hacen ofrecimientos que por lo que valen y por lo que significan agradecemos de la manera más sincera.

Apesar del mal estado en que se encuentra la calle de las Herreras viejas, son muchos los carros que prefieren transitar por ella á hacerlo por la de Ciudadanos, á consecuencia del lastimoso estado de su parte baja.

El jueves próximo, día de S Juan, tendrá lugar la segunda velada literaria-musical proyectada

por la *Sociedad del Porvenir*. Nos consta positivamente que en ella se leerán escojidas composiciones, algunas de ellas inéditas, escritas por distinguidos literatos; que la parte humorística ha de divertir en grande á los concurrentes; que el coro *La Rabia* cantará algunas piezas con el gusto que le caracteriza y, finalmente, que el salón estará adornado elegantemente é iluminado á la veneciana.

Nos prometemos asistir.

Para muchos vecinos de esta Capital, son letra muerta las vigentes disposiciones sobre pesca. Decimos esto porqué apesar de hallarnos en pleno período de veda, tanto la corriente del Ter, como la del Oñar por la parte del Cementerio, se hallan llenas de redes y armadizos, contra lo que está tan terminantemente prescrito.

¿Que piensa hacer en vista de ello la *Asociación de aficionados á la caza y pesca*? ¿Y la Autoridad?

Días atrás aparecieron mutilados los troncos de varios árboles recién plantados en la calle de *Esparteros*, causando este bárbaro acto la justa indignación del público en general.

Parece imposible que haya en el mundo seres racionales tan parecidos á los que no lo son.

Y van dos. ¿Podría saberse por qué razón se han autorizado unas obras en el sotabanco de la casa n.º 6 de la calle de Ciudadanos, sin obligar al propietario á hacer desaparecer los canalones, como se practica siempre que se trata de reparar la fachada de algún edificio?

Está ya muy adelantada la colocación de los rails del tranvía que debe unir los dos edificios de la fundición que poseen los Sres. Planas y Compañía, recorriendo un corto trecho de la calle la de Industria.

Y, ya que de ello hablamos, ¿cuando empezarán las obras del empedrado de dicha calle?

¿Podría saber que misterio encierra la obstinación de la Alcaldía y Comisión de obras en no querer reparar ni poco ni mucho el pésimo empedrado de la calle de Fontanillas, apesar de las repetidísimas reclamaciones que se le hacen, y siendo así que conduce á los dos establecimientos mas importantes de esta ciudad.

¿En que consiste que el Ayuntamiento de Gerona, despues de haber acogido benevolamente la instancia de los vecinos de la carretera de Barcelona y barrios del Hospital, solicitando que se recabase la autorización competente para abrir una nueva puerta en la muralla frente al Baluarte de Santa Clara, nada haya hecho para orillar la primera é insignificante dificultad que se ha presentado en el asunto?

Para esta noche está anunciado el acostumbrado baile en los jardines del Centro. En la verbena de S. Juan, además de los que se celebran en los Salones del Teatro y Odeon, tendrá lugar otro en dichos jardines, profusamente iluminados durante toda la noche; y al siguiente, jueves, otro mas al cual tocará la acreditada orquesta de esta Capital.

Esta tarde á las 3 deben reunirse los Sres. Socios de los bailes del Teatro en el salón del mismo para nombrar una Junta de obsequio con carácter de directiva.

En la noche del sábado de la semana anterior, víspera de S. Antonio las acreditadas sociedades corales *El Orfeon* y *Lo Guitarró* dieron una brillante serenata al Sr. Vila dueño del café de su nombre, siendo obsequiados luego galantemente los coristas por dicho señor con exquisitos dulces y licores.

IMPORTANTE.—Como se hayan acercado varias personas para adquirir el modo de conocer el verdadero cristal de roca, ya que son tantos los anteojos y lentes que hoy día se espended bajo ese nombre, sin serlo, he determinado adquirir un sencillo é indispensable aparato llamado *Tourmaline* por medio del cual el mas ignorante conoce perfectamente el Cristal de Roca.

Las personas interesadas á quienes pueda convenir, pueden pasar á mi establecimiento, donde se les hará la prueba á su misma presencia poniéndoles de manifiesto, al mismo tiempo un variado surtido de anteojos y lentes que se acaba de recibir.

ANTONIO COLODON.



Aquest pomell d' eminencias que avuy dia remenan las cireras aquí á Girona, aquestas notabilitats que vostés segurament coneixen ja, pera anar contra 'l TELEFONO demanären y conseguiren del Govern una mida contra 'l pare de nostre director, nos féren despedir de la Imprenta del Hospici hont feya disset mesos que 's tirava nostre periódich sense cap contratemps, enviären á la policía á vigilar l' establiment de que avuy dia nos servim, com si 's tractés de salvar á la Pátria, nos negären le admissió dels números en lo Corréu, prenentse facultats que la llei no dona, y per fi de festa, además de moltas altrás demostracions per l' istil que un altre dia detallarém, han lograt la cessantia del director d' aquest senmanari que venia desempeñant un modestísim empleu en la Secció de Foment.

¿Y are, que toca fér? ¿Potser nos ficarán á la presó? Seria la mida més acertada, puig que si s' ha privat á la familia de nostre director dels recursos que honradament se guanyava, es molt just que al ménos se 'ls mantinga en una altra part.

¿No 'ls sembla?

Si certa gent de Girona s' ha alarmat d' una manera tan extraordinaria per lo molt poch que nosaltres havem dit sobre interessos locals, ¿que succehirá en lo cas molt probable de que dintre poch vege la llum en aquesta ciutat un periódich polítich, de verdadera oposició y complerta independència, que 'ls cante las veritats mes amargas y 'ls tregue 'ls drapets al sol sense contemplació de cap mena?

Lo que es llavoras, aquesta gent tant susceptible, y tant tocada y tant posada, ó bé fugirán de nits, ó 's clavarán quatre tiros ó fusellarán á ne 'ls antors del periódich.

No hi ha més solucions.

Segons se 'ns ha contat, lo Sr. Mollera va dihent per tot que ell no ha tingut participació en cap de las diferentes plagas que d' algún temps ensá han caygut sobre 'l TELEFONO, sinó que, al contrari, sent lo que ha ocorregut y ho deplora moltísim.

Moltas gracias, Sr. Mollera, no fasse cumpliments.

ANUNCIOS.

Café Industrial.

El dueño de dicho café, establecido en la calle del Progreso, núm. 7, teniendo igualmente entrada por la plaza de San Francisco, pone en conocimiento del público la inauguración del mismo, donde se servirá con esmero y prontitud.

Aviso importante.

Á LOS QUEBRADOS.

Francisco Vidal pone en conocimiento de los que padecen dicha dolencia, que hay un nuevo sistema de bragueros sin muelles para sujetar y dar la presión necesaria según la hernia, los cuales no dañan ni molestan, pudiendo el paciente acostarse sin necesidad de quitárselo. Dichos bragueros han sido examinados por varios médicos, quienes confían obtener de los mismos buenos resultados.

CALLE DEL PROGRESO-21-Tienda.

EMPRESA EDITORIAL DE MORENO Y ROIG.

CALLE DE JOVELLANOS-2-BARCELONA.

LAS HEREJIAS,

los Cismas y los errores de todos los siglos.
ó sea

Historia de los extravíos de la razón humana con respecto al Cristianismo, obra escrita por el

Rdo. D. Emilio Moreno Cebada, Pbro.

Constará de tres ó cuatro elegantes volúmenes en 4.º repartidos por cuadernos de 96 páginas al precio de CUATRO REALES, franco de portes. Toda la obra costará de 25 á 35 pesetas

Puntos de suscripción.—La casa editorial y todas las librerías religiosas.

FÁBRICA

de aguardientes anisados de todas clases,
DE
DOMINGO PUIG,
SANTA EUGENIA.

POMADA DE MARTIN.

Verdadero refugio de la salud en las familias. Evita toda irritación y CURA SIN DOLOR toda contusión, herida, hinchazones, panadizos, uñeros, tumores y granos, quemaduras, herpes y demás enfermedades de la piel, dolores de muelas, (¡NO OS LAS ARRANQUEIS JAMÁS!) REUMAS, ataques de nervios y convulsiones. Evita y cura los CÁNCERES y la GANGRENA. Es intesantísimo para el BELLO SEXO, porque afina el cutis y evita padecer tumores y grieta en los pechos; hace menos penoso el embarazo y facilita un breve parto, mediante frecuente uso, durante los cuatro últimos meses. (Véase el prospecto.) A 6 REALES BOTE.—Pórticos de la plaza de las Coles—27, tienda del Sr. Murtra, y demás correspondientes de provincia.

MAQUINAS PARA COSER DE MIGUEL ESCUDER,

PRIMER Y ÚNICO FABRICANTE EN ESPAÑA.

Hoy lo mismo se utiliza la máquina en los talleres que en las casas más opulentas ó más pobres, no es un lujo sino una verdadera necesidad y, por este motivo, el Sr. Escuder llama la atención al público que no se deje sorprender por las casas que venden máquinas extranjeras, que se han propuesto explotar al país haciendo inmensa propaganda, recomendando determinadas máquinas que ni por sus cualidades ni por sus facilidades de pago pueden competir con las que tiene el gusto de facilitar al público.

Espanoles, quitarse la venda de los ojos, venid y vereis como la casa Escuder fabrica más bueno, más bonito y más barato que todas las demás casas extranjeras.

No dejarse sorprender por la propaganda de otros establecimientos
Sucursal, Bajada del Puente de Piedra, Gerona.

AVISO IMPORTANTE.

A los señores Médicos, al Clero, Dentistas, Ingenieros y otras personas que deseen obtener el Diploma de Doctor ó de Licenciado de una Universidad extranjera, dirigirse con carta certificada á Médicus, 13, plaza del Rey, Jersey (Inglaterra) quien les dará gratuitamente las noticias necesarias sobre la Universidad.



¡JA NO 'S CUS Á MA!

PER 10 RALS SETMANALS NO MÉS.

La Compañia fabril «Singer» ha resolt lo problema, en benefici del públich.

Rés d' entrada, ni aument, ni fer cap adelanto.

NO MÉS 10 RALS SETMANALS.

CARRER D' ABEURADORS, 8

GIRONA.

SIN RIVAL.

NUEVA TINTURA AMERICANA UNIVERSAL instantánea para teñir el cabello y barba, sin preparado ni lavado, 6 pesetas caja.

Casas de Venta.—Peluqueria de Pagés y tienda de Xifra.

También se encontrará en dicha peluqueria la tan celebrada «AGUA SILVIANA», especialidad para teñir el cabello á las señoras. Precio 6 pesetas. Único depósito en España: Abeuradors 1 y Constitucion 11. Gerona.

CUESTION CORCHERA.

Se han reunido en un folleto elegantemente impreso los artículos publicados en este periódico, con el titulo que antecede, por D. Miguel Torroella y Plaja. Se vende al precio de 2 REALES ejemplar, en la librería de Dorca, Plaza de la Constitucion—Gerona, y en casa del autor, Palafrugell.

BACH-ESTEVE.

DOCTOR EN MEDICINA Y CIRUJÍA DENTAL Y SUBINSPECTOR DE CIRUJANOS DENTISTAS DE ESTA PROVINCIA.

Construye dentaduras completas y parciales á precios módicos y es especialista en la curación de las enfermedades de la boca.

Su gabinete queda abierto por la mañana de 9 á 10 gratis para los pobres, de 10 á 12 y de 2 á 4 de la tarde al público.

PROGRESO 21 Pral.

ANTONIO COLODON.

Plaza de la Constitucion núm. 12, Gerona.

GRAN SURTIDO DE GÉNEROS.

ULTIMA NOVEDAD.

En Abanicos, Quitasoles, Sombrillas, Antucás, Bastones Guantes, de Hilo y de Seda, CORBATAS, CUELLOS, PUÑOS, Anteojos y lentes, Brazaletes, Peinetas, Guardapelos, Collares, Pendientes, IMPERDIBLES, y un completo surtido de Perfumería extranjera y del país, á precios sumamente cómodos.